

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9955

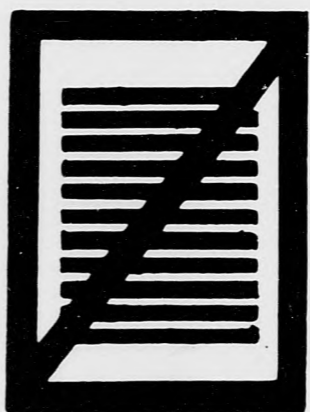
1987: JAN 1



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1987.(évf.nélk.)

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.19. 19.lap., jan.31. 8.lap., máj.8. 69.lap.,  
jun.20. 5-7.lap., jul.27. 29-32.lap., aug.23.  
19-22.lap., szept.17.(Parlament) 33.lap.,  
szept.18.(Parlament) 51.lap., okt.9. 63.lap.,  
nov.17. 33.lap., dec.9., dec.13.

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1987. január 01.

bel

c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

### bővült az építőanyag-termelés

1987. január 1. - több éves jelentős fejlesztéssel lényegesen javult, s immár az igényeket is meghaladja az alapvető építőanyagok kínálata. befejeződött nyolc téglagyár rekonstrukciója, további 32 üzem nehéz fizikai munkáinak gépesítése, és belépett a termelésbe a mátra gázbetongyár, amely 1986-ban 140, 1987-ben pedig már 225 millió kisméretű téglaegységnek megfelelő falazóelemet ad. ez a tetemes gázbeton kínálat az érintett térségben már csökkentette a téglakeresletet. kialakult tehát az azonos célt szolgáló és az egymást helyettesítő termékek közötti piaci verseny, amelyben előtérbe kerültek a korszerűségi, a gazdaságossági és a minőségi követelmények. az ablakok és ajtók, továbbá a tetőfedő anyagok választéka is bőszes.

az építőanyagok összetétele azonban nem eléggé igazodott a kereslethez. égetett tetőcserépből például a hazai termelés nem fedezte az igényeket, ugyanakkor betoncserépből túlkinálat volt. falburkoló csempéből a színes és a mintás áru mennyisége meghaladta a szükségleteket, fehér csempéből pedig nem volt elegendő, ezért csehszlovákiából és bulgáriából kellett importálni.

az építőanyagipar 1986-ban összességében a népgazdasági tervben számítottak megfelelően, mintegy egy százalékkal bővítette termelését. kedvező, hogy az átlagosnál dinamikusabban fejlődött a szigetelőanyagipar, továbbá a szigorú hőtechnikai szabvány követelményeit kielégítő falazóelemek és szerkezetek gyártása. a

//



hazai termelés bővülésével lényegesen csökkentették a dollár-elszámolásu importot, főként falazóanyagokból és csomagolóüvegekből, de tűzálló anyagokból még változatlanul nagy a behozatal. az ágazat eleget tett rubel-elszámolásu szállítási kötelezettségeinek, a konvertibilis exportelőirányzatát pedig több mint 5 százalékkal túlteljesítette. az előzetes jelzések szerint az építőanyagipari üzemek veszteség nélkül zárják az 1986-os évet. ám az alapvető építőanyagok gyártásának jövedelmezősége a 2.4 milliárd forint értékű állami termelői árkiegészítés ellenére is alacsony, mindössze 1-3 százalékos. /mti/  
sb/ka/sl/mz ie

09.00 010187 2103

--

sb0002 4 160 mtib1002

a madridi amerika muzeum kincsei budapesten

1987. január 1. - a madridi museo de america, az újvilág történetének egyik legjelentősebb muzeuma egyedülálló gyűjteményekkel rendelkezik a kolumbusz előtti és a gyarmati amerika időszakáról. ezt a páratlan kincset először mutatják be közönségnek spanyolországon kívül: február 10-től budapesten, a magyar nemzeti galéria ,,c,, épületében tekinthetik meg az érdeklődők.

néhány év múlva lesz ötszáz esztendeje annak, hogy kolumbusz felfedezte amerikát, s ez rendkívüli hatással volt az ó- és az újvilágra egyaránt. az újvilág azonban csak európai szemszögből számított újnak, hiszen az a bennszülött lakosságnak, az indiánoknak ősi élettere volt. az indiánok körében különböző kulturális hagyományok fejlődtek ki, különösen mexikóban és peruban. ó-amerika magas szintű kulturáinak a spanyol hódítás vetett véget, de a spanyol és az indián kultúra elemeinek összefonódásából a gyarmatosítás időszakában jött létre az újvilág kulturája.

e történelmi folyamatokat érzékelteti a galériában megnyíló kiállítás. a mintegy 800 műtárgyat bemutató tárlat anyagából kiemelkednek a prekolumbián korszak kincsei: a quimbayák arany remekművei, míg a gyarmati időszakból pedig elsősorban festményeket, plasztikákat tárnak a közönség elé. /mti/  
i cs/bc/mz ie

09.00 010187 1317

--

sb0003 4 160 mtib1003

janus pannonius - 29 fordításban

1987. január 1. - a pannónia könyvek sorozatának múlt évi utolsó köteteként igazi könyvritkaság jelent meg pécsen: janus pannónius ,,bucsu váradtól,, című költeményének 29 különböző fordítását tartalmazza. ez az első vállalkozás arra, hogy közreadják a klasszikus latin nyelven író nagy reneszánsz költő versének valamennyi magyar fordítását. a gyűjtemény magvát azok az átköltések alkotják, amelyek 1972-ben - janus pannónius halálának 500. évfordulójára - jelentek meg a kortárs jubileumi számában.

a kötetet a folyóirat akkori szerkesztője, kovács sándor iván állította össze, s ő írta a benne közölt tanulmányt a vers régebbi és újabb magyar nyelvű átültetéseiről. a legfrissebb műfordítás weöres sándor munkája, amelyet az új kiadvány számára készített. a kötet értékét növelik a martyn ferenc-illusztrációk. a pécsen nemrég elhunyt kossuth-dijas festőművész egész rajzsortát szentelt janus pannónius életének és költészetének, s a könyvben a sorozat legszebb darabjai kaptak helyet.

a janus-kötet immár a tizenkettedik kiadványa a baranya megyei könyvtár kiadásában megjelenő pannónia könyvek sorozatának. /mti/  
lgó/st/mz ie

09.01 010187 1196

--

sb0004 4 160 mtib1004

mosonmagyaróvári antológia

1987. január 1. - mosonmagyaróvári antológia jelent meg a nazafias népfront városi bizottsága gondozásában. a kétkötetes gyűjteményt rátkai rudolf állította össze mosonmagyaróvári vonatkozású szépirodalmi és művelődéstörténeti írásokból. a legrégebbi szemelvény a 12. századi középfelnémet hősi eposz, a niibelung-ének egyik részlete, amelyben moson régi neve is szerepel. közli az antológia 19. század elején, magyarországon született osztrák költő, nicolaus lenau versét, amelyet magyaróvári tartózkodása idején írt. ihletője volt ez a tájék megannyi magyar író és költő, köztük babits mihály, fekete istván, kormos istván,

/

simon lajos műveinek - ezekből ugyancsak izelítőt ad a gyűjtemény. a kötetben olvasható helytörténeti és művelődéstörténeti tanulmányok egyebek között ismertetik a szigetközi városban született, illetve hosszabb-rövidebb ideig ott-tevékenykedő alkotóművészek, így például mosonyi mihály zeneszerző, szále jános biedermeier festő és flesch károly hegedűművész életpályáját. /mti/

mzs/st/mz ie  
09.02 010187 1061

--

sb0005 4 170 mtib1005

a tél szüretelt a mecseki fügefákon

1987. január 1. - a tél takarította be a mecseki fügefák utolsó termését. az ágakon maradt kései füge nem tudott már beérni, s most sorra potyognak le az avarra a fonnyadt husu gyümölcsök. az idei nyár - a napfényben gazdag időjárás - kedvezett ezeknek a délszaki cserjéknek, többségük bő termést hozott. ősszel elmaradtak a nagy eszések és a heves szélviharok, s a csöndes, napos időjárás valósággal konzerválta a fügefák dus lombzatát. ennek köszönhetően tömegesen fejlődött ki a sarjuterms az ágakon, nagyobb része azonban éretlenül pusztult el.

mint ismeretes, hazánkban egyedül a mecsek déli lejtőin diszlik és terem a füge tömegesen a szabad ég alatt. pécsett és környékén több ezer kisebb-nagyobb cserjét gondoznak. valóságos fügekultusz bontakozott ki, amit az is segít, hogy a kertészeti és parképítő vállalat tervszerűen telepíti a dekoratív növényt a város közterületeire, faiskolájában pedig folyamatosan nevel fügecsemetékét saját maga és a lakosság számára. /mti/

igó/bné/st/mz ie  
09.02 010187 1055

#

--

sb0006 4 150 mtib1006

kosárexport

1987. január 1. - az új év első napjaiban javában aratják az amerikai nemes fűzvevesszőt az erdőgazdasági fűz-, nád- és kosáripári vállalat lenti fűzfeldolgozó üzeme számára. a vesszőt a hetési tájegység másra nem használható, mintegy 350 hektáros területén termesztik. eközben a feldolgozó üzemben már az 1987-es külföldi szállításra készülnek a bevásárlókosarak. a jövő évben 45 ezer vesszőkosár kerül lentiből a nyugat-európai országokba. /mti/

tóa/st/mz ie

09.03 010187 0488

--

sb0007 4 170 mtib1007

fejik a pisztrángokat garadnán

1987. január 1. - megkezdődött a sebespisztrángok mesterséges megtermékenyítése a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság garadnai tógazdaságában. a lillafüredtől néhány kilométernyire lévő pisztráng-tenyésztésben száztíz darabos törzsállománnyal dolgoznak a szakemberek. az anyapisztrángoktól nyert ikrát a himektől kifejt haltejjel termékenyítik meg, majd a petéket oxigéndús vízben keltetik. a két hét után kikelt apró ivadékokat másfél-két hónap után helyezik ki a helyi patakokba, s itt növekszenek az ingyenek asztalára való igazi sebespisztrángokká. februárban majd a 350 darabot számláló szivárványos pisztráng-törzsállomány fejésére kerül sor a tógazdaságban, ahol évente mintegy 800 ezer petét keltetnek ki. /mti/

bas/tné/st/mz ie  
09.04 010187 0783

#

--

sb0008 4 150 mtib1008

## a statisztikai illeték módosítása

1987. január 1. - a pénzügyminiszter rendeletet adott ki az ugynevezett statisztikai illetékről, amelyet az importált termékek után, a statisztikai költségek fedezésére fizetnek a vállalatok. az illeték mértéke továbbra is az áru vámértékének 3 százaléka. változott azonban a minimális összeg nagysága, amely korábban nem lehetett kevesebb ötezer forintnál, még akkor sem, ha az áru értéke csupán néhány száz forint volt. a pénzügyminiszter a statisztikai illeték minimumát most 100 forintban határozta meg. az intézkedés várhatóan orvosolja a kis értékű termékek importjánál keletkezett pénzügyi feszültségeket.

a statisztikai illetékről szóló rendelet a magyar közlöny 51. számában jelent meg. /mti/  
pf/il/sl/mz ie

09.04 010187 0774

--

sb0009 4 130 mtib1009

## Losonczi pál újévi köszöntője /1. rész/

1987. január 1. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének újévi köszöntőjét, amely csütörtökön a rádióban és a televízióban hangzik el. a beszéd szigorúan embargós az első elhangzásig: 18.30 óráig!

x x x

kedves honfitársaim!

az új esztendő első napján tisztelettel köszöntöm hazánk minden állampolgárát. sikerekben szerényebb, ám tanulságokban annál gazdagabb évet hagyunk magunk mögött.

megnyugtató, hogy létünk és munkánk legalapvetőbb feltétele, a béke, változatlanul fennmaradt. 1986 jellemzője volt a genfben kibontakozott folyamat erősödése. a szovjetunió és a szocialista országok új elemeket tartalmazó békekezdeményezései újraélesztették a népek bizakodását az enyhülés visszatérése iránt. a reykjaviki szovjet-amerikai csúcstalálkozón ismét meggyőződhattünk, hogy tárgyalóasztal mellett, őszinte eszmecserében, az érdekek kölcsönös tiszteletben tartásával a nemzetközi élet legsúlyosabb problémái is

h

közél kerülhetnek a megoldáshoz. ugyanakkor azt is jól tudjuk: jelentősek még azok az erők, amelyek a bizalmatlanság szításával fékezik a népek közötti normálisi kapcsolatok kialakítását, zavarják a békés egymás mellett élést.

hazánk a bonyolult világpolitikai helyzetben is tovább bővítette nemzetközi kapcsolatait. a magyar népköztársaság külpolitikájának eddig is egyik legmarkánsabb vonása volt, hogy a baráti szocialista országokkal együtt, összefogva a világ haladó erőivel, szorgalmazza a fegyverkezési verseny megállítását, a leszerelést, a nemzetközi biztonság, az államok közti bizalom és a béke erősítését. mindenkor sikra szálltunk a különböző társadalmi rendszerű országok kölcsönösen előnyös együttműködéséért, kiálltunk a vitás kérdések tárgyalások útján való rendezése mellett.

tárgyalunk mindenkivel, aki tiszteletben tartja társadalmi rendünket, szövetségi kapcsolatainkat és a kölcsönös érdekek elismerése alapján akar velünk szót váltani. vallottuk és valljuk, hogy az emberiség gondjai csak úgy enyhülhetnek, ha a népek közösen munkálkodnak orvoslásukon. csakis a kölcsönös bizalom és egymás érdekeinek tiszteletben tartása viheti előbbre az emberiséget. csakis így távolíthatók el azok a mesterségen emelt, politikai természetű akadályok, amelyek az országok közötti együttműködés útjában állnak. /folyt. köv./

mz

09.05 010187 2412

--

sb0010 4 130 mtib1010

## Losonczi pál újévi köszöntője /2. rész/

kedves barátaim!

szűkebb értelemben vett hazai dolgainkat tekintve, elmondhatjuk, hogy a körülmények kedvezőtlen alakulása ellenére is gyarapodott a nemzeti vagyon, hazánk új létesítményekkel gazdagodott, erősödött gazdaságunk és társadalmunk átfogó reform\_folyamata, új tudományos eredmények, szociális és kulturális létesítmények születtek. megőriztük a teljes foglalkoztatottságot és a lakosság ellátásánank színvonalát is. az az összeteljesítmény, amit népünk nyújtott, megbecsülést érdemel, mert nehéz körülmények között érte el eredményeit. céljaink eléréséhez azonban mindez kevés volt.

h

a világgazdaság értékítéletei tovább szigorodtak, termékeink leértékelődése folytatódott, kedvezőtlenebbé váltak értékesítési lehetőségeink. hátráltatták versenyképességünket azok a végső soron politikai jellegű akadályok, amelyek nemcsak a termelőberendezések és technológiák, hanem az áruk normális cseréjét is megnehezítik, de csupán ezek a vitathatatlan tények nem szolgálhatnak magyarázatul lemaradásunkra, és nem menthetnek fel bennünket következményei alól. későn ismertük fel a külső hatásokat, nem készültünk fel következményeikre, nem igazodtunk elég rugalmasan és gyorsan az új követelményekhez. pártunk központi bizottságának 1986. novemberi határozata joggal állapította meg, hogy a magyar népgazdaság mérsékeltebb teljesítményében saját munkánk gyengeségei, a vezetés és irányítás fogyatékosai, a végrehajtás következtelenségei is jórészt tükröződnek.

bár az emberek többsége becsületesen dolgozik, még nem vált általánossá a korszerű gazdálkodási szemlélet, a szervezett és fegyelmezett munka, pazarlóan bánunk anyaggal, energiával, idővel, s ami talán a legsúlyosabb: az emberi munkával. ezen a helyzeten változtatnunk kell, ha előre akarunk haladni. az életkörülmények javítása és a jogos fogyasztási igények kiélégítése csak úgy lehetséges, ha a maga területén mindenki az eddigieknél eredményesebben dolgozik.

a xiii. pártkongresszuson megfogalmazott célokat nemzeti egyetértés fogadta, és társadalmunkban megvan a készség, hogy az elérésükhöz szükséges feladatokat végrehajtsa. államunk ezeréves történelme is bizonyítja, hogy népünk a legnehezebb helyzeteken is urrá tudott lenni, ha értelmes célok érdekében egyesítette erőit.

az országgyűlés a közelmúltban törvényerőre emelte az ideai költségvetést, és tervünk tartalmazza a legfontosabb tennivalókat. eredményes teljesítése elengedhetetlen gazdaságunk élénküléséhez. arra van szükség, hogy már az év elejétől - a termelésben és minden más munkahelyen - a lehető legjobban hasznosítsuk erőforrásainkat.  
/folyt. köv./ mz  
09.06 010187 2669

-.-

sb0011 4 130 mtib1011

Losonczi Pál újévi köszöntője /3. rész/

különösen fontos a munka minőségének javítása és az ésszerű takarékosság.

szocialista fejlődésünk és egyben a korszerű gazdálkodás nélkülözhetetlen feltétele, hogy a rendelkezésünkre álló anyagi eszközöket a hatékonyan működő vállalatok fejlesztésére, a biztosabb és gyorsabb megtérülés javára fordítsuk, mint ahogy - a szinte már vérünkbe ivódott egyenlőségi felszámolva - bérrendszerünkben is következetesebben érvényesítjük a munka szerinti részesedés elvét, a magasabb színvonalu, az alkotó tevékenységet kívánjuk átlagon felül megbecsülni az élet minden területén. ez nemcsak kormányzatunk szándéka, hanem a becsületesen dolgozó nagy többség igénye is.

társadalmi rendünk szilárdsága, népünk felelősségérzete és demokratikus intézményrendszerünk erősödése egyaránt záloga a szocializmus sikeres továbbépítésének. ennek érdekében - a kölcsönös előnyök alapján - a jövőben is készek vagyunk együttműködni minden országgal, függetlenül azok társadalmi berendezkedésétől. legbiztosabb támaszunk azonban a baráti szocialista országok korszerűsödő és gazdagodó együttműködése. hisz nemcsak céljaink azonosak, hanem közös a felismerésünk is: kapcsolatainkban minőségileg új viszonylatok és távlatok rejlenek.

e gondolatok jegyében és nemcsak az újév napjának szokása alapján mondom: reményeinket párosítsuk tenniakarással, sőt, tettekkel, és akkor az eredmény sem maradhat el. ehhez kívánok 1987 első napján békés, boldog új esztendőt valamennyi honfitársammal és barátunknak az egész világon. /mti/  
mz ie

09.06 010187 1574

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

áruház tűz zalaegerszegen

1987. január 1. - tűz ütött ki csütörtökön nem sokkal az ujjesztendő beköszöntése után zalaegerszegen a göcsej skála áruház alagsori raktárában. a helyi tűzoltókat egy óra 41 perckor riasztották. négy perccel később már a helyszínen voltak, ahová hamarosan megérkeztek a segítségül hívott nagykanizsai, keszthelyi, lenti és körmenyi egységek. összesen 53 fő és 13 fecskendő gépkocsi vett részt a mentési munkákban. a lángokat 3 óra 5 perckor sikerült eloltani. személyi sérülés nem történt, a kár azonban jelentős. az alaposan megrongálódott épületrészben egyebek mellett videók, számítógépek, motorkerékpárok, mélyhűtőládák, gázkészülékek és radiátorok égtek el.

a tűz okának és a kár nagyságának megállapítása - szakértők bevonásával - megkezdődött. /mti/  
tas/gw az  
12.04 010187 0814

--

sb0013 4 150 mtib1013

a fővárosban és vidéken is fiú az idei áb-bébi

1987. január 1. - az idén 26. alkalommal sorsolták ki az ujjesztendő ujszülöttei között az év áb-bébijét. az állami biztosítónál újév hajnalán 0 és 01.00 óra között 24 ujszülöttet jelentettek be: 23 kisbabát vidékről és mindössze egyet budapestről. a csecsemők közül 9 volt a leány és 15 a fiú.

1987 budapesti áb-bébi a margit kórházban született rakovszky zsolt. a vidékiek közül a sorsolás a siófoki kórházban született narai tamásnak kedvezett. az áb-bébi 50 ezer forint névértékű életbiztosítási kötvényt ajándékozott az állami biztosító. a nyertesek 2005-ben, 18 éves korukban a kamatokkal növelten 101.290 forintot vehetnek fel. /mti/

mg/gw  
12.15 010187 0719

h

--

sb0014 4 180 mtib1014

szilveszter - újév /1. rész/

1987. január 1. - mediterrán szilveszter után husvétidéző reggeli verőfényel köszöntött be az 1987-es esztendő. a langyos esőktől tisztára mosdatott járdákon itt-ott színes konfettipettyek, elázott szerpentinszalagok, kiszolgált trombiták emlékeztetnek az évbucsztató mulatságok éjszakájára, a színes utcai forgatagra.

az újév fogadásáról - vendégforgalomról, rendezvényekről - számolnak be az mti munkatársai.

a gyorsmérleg szerint több vendég szilveszterezett hazánkban, mint legutóbb. hegyeshalomnál 16 ezren lépték át a határt az esztendőfordulót megelőző 24 órában, 120 autobusszal és 6 ezer személygépkocsival érkeztek. az utasok nagy többsége ausztriából és az nszk-ból jött.

a fővárosi szállodákban minden szoba és éttermi hely foglalt volt. a gellért szállóban ezer vendégnek rendeztek nemzetközi bált, lézer- és folkprogramot. az intercontinentalban csaknem 700 vendég bucsuztatta az óesztendőt vidám hangulatban. a fórum szállóban ugyanennyi vendég szállt meg. mindenütt többnyire magyaros ételeket kínáltak, még az etoil francia étteremben is, ahol főleg olasz turisták vacsoráztak. a vendégek kívánságára a főétek a malacsült és pezsgős vöröskáposzta volt, majd korhelylevest tálaltak. akik a különleges izékért kínai éttermet kerestek föl pesten, sok egyéb közt aranycsengő kacsafalatokat, a japán étterem vendégei pedig ünnepi módon tálalt sült bambuszrügyet fogyaszthattak.

együtt szórakoztak a hazai és külföldről jött vendégek a bük-fürdőn épült új termál szállóban. az első szilveszteri programban szerepelt vízi-diszkó és tréfas halászat. vidám nemzetközi szilveszterezéssel bucsuztatták az ó-esztendőt kőszegi, a szombathelyi, a sárvári vendéglátóhelyeken. /folyt. köv./

gw  
12.21 010187 1762

h

--

sb0015 4 150 mtib1016

## a szeszes italok értékesítésének korlátozása

1987. január 1. - január elsején hatályba lépett a belkereskedelmi miniszter rendelete a szeszes italok értékesítésének korlátozásáról. ezek értelmében munkanapokon reggel 9 óráig nemcsak a vendéglátó üzletekben, hanem a kiskereskedelem üzleteiben is tilos szeszes italt árúsítani. /mti/

la/sl/gw az  
12.53 010187 0360

--

sb0016 4 170 mtib1017

## szlovén újévköszöntő

1987. január 1. - újévre virradóra érdekes népszokásokat elevenítettek fel nyugat-magyarország szlovén nemzetiségű falvaiban. a víz az év e néhány órájának a „főszereplője”, színes papírszalagokkal feldíszített fenyőfácskával „ajándékozták”, meg a kutakat, forrásokat. szakonyfaluban például újév hajnalán a kutakból merített vízből ittak, mosakodtak az emberek. e vízből adtak az állatoknak is, hogy egész évben egészségesek legyenek, orfaluban a felbokrétázott kútnál találkoztak a szerelmesek, s a fiú meghintette vízzel a választottját. ezért azután meghívták a lányos házhoz és megvendégelték. fenyő- vagy borókaágacskát mártottak a bokrétás kútba felsőszőlőn, és megszórták ezzel a családtagokat. a fiatalok házról házra járva vitték a friss vizet, és szerencsét, gazdagságot, jó egészséget kívántak. /mti/

lér/gw az  
13.11 010187 0364

--

sb0017 4 180 mtib1018

## szilveszter - újév /2. rész/

sopronban - ahol több ezer külföldi szilveszterezett - a kisvendéglők jellegzetes ételeket kínáltak. így például a babrétet és babpogácsát, az egykor itt élő szőlőtermelők, a poncichterek kedvelt ételeit. utódaik most is a saját boraikat mérték; a kapualjban fenyőfakoszorúra kötött piros, fehér szalagokkal jelezve, hogy kékfrankost, avagy fehérbort, vagy mindkettőt adnak.

szilveszter éjszakáján telt ház volt a pécsi gyermekhotelben. az ország egyetlen gyermekszállodája ugyanis - új szolgáltatásként - elvállalta a szilveszterező szülők kicsinyeinek gondozását. az apáczai csere jános művelődési központban működő gyermekhotelt családsegítő céllal hozták létre. ha a szülők betegség, utazás, költözködés, tanulás vagy más ok miatt átmenetileg nem tudnak gondoskodni gyermekeikről, vállalják a kicsinyek többnapos vagy többhetes elhelyezését a szállodában. természetesen igénybe vehetik a szolgáltatást azok is, akiknek csak néhány órás elfoglaltságuk akad. a különleges pécsi szálloda harmincnál több kisebb-nagyobb gyereket látott vendégül szilveszter és újév napján.

egy fővárosi program, aminek a távol-keleten is akadt nézője: a neoton familia a budapesti sportcsarnokban rendezett koncertje. ezen vendégül látta a japán shohjo-tai leánytriót, amelynek tagjai 16 esztendősek, s ez volt első európai bemutatkozásuk. a neoton-szilvesztert egyébként az egyik legnagyobb japán tv-társaság forgatócsoportja rögzítette, s azonnal frankfurtba utazva, műhold átvitellel közvetítette japánba.

a pestiek jórésze a mostani szilveszter éjszakán sem hagyta ki a nagymányos utcai szórakozást, a legforgalmasabb utvonalakon hajnalig volt keletjük a trombitáknak, konfettinek, szerpentinnek és a különböző tréfás maszkoknak. a fővárosi közterület-fenntartó vállalatnak volt bőségesen munkája, mire eltakarította az éjszakai vidámság nyomait. újév hajnalától a kora délelőtti órákig 4 teherautó fuvarozta a rákóczi utról, a kossuth lajos utcáról és a nagykorutról a szilveszteri kellékek maradványait. az utak tisztításán több gép és mintegy 150 ember is dolgozott. /mti/

mg/me/ cser/igo/lér/cs/gw az  
13.29 010187 2156

//

--

sb0018 4 180 mtib1019

Lakástűz mátyásföldön

1987. január 1. - szilveszter éjszaka a xvi. kerületben, mátyásföldön a centenáriumi lakótelep egyik lakásában kigyulladt egy televízió-készülék. személyi sérülés nem történt, az anyagi kárt 300 ezer forintra becsülik. /mti/

mg/gw az  
13.37 010187 0270

-.-

sb0019 4 180 mtib1020 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1987. január 1. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

ismét csapadékos idő

európa-szerte változékony az időjárás az év első napján. nyugati, északnyugati áramlással egymást követik a száraz és nedves légáramok az óceán felől a szárazföld belseje felé. a légköri frontok pályája a kontinens középső területein vezet keresztül, elválasztva egymástól az észak- európai hideg és a dél-, valamint középeurópai enyhe levegőt. a szovjetunió északi területein és a skandináv-félsziget nagy részén csupán -15 fok körül alakul a legmagasabb nappali hőmérséklet, elszórtan havazik. ugyanakkor az ibériai-félszigeten plusz 15 fok körüli maximum hőmérsékleteket mérnek. jelenleg még az atlanti-óceán nyugat-európai partjai mentén okoz esős, szeles időt az a frontrendszer, mely pénteken már hazánk időjárását is meghatározza.

magyarországon szerdán kisebb-nagyobb felhőátvonulásokból szórványosan hullott eső, záporosó, egy-két helyen hó. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 5 mm között alakult, azonban alcsutdobostról 18, martonvásárról 15, balásagyarmatról és kompoltról 10 mm-t jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 3 és plusz 13 fok között alakult. ma hajnalra -3 és plusz 8 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulásokból elszórtan záporosó esett. az alföldön élénk szél fújt. a hőmérséklet 11.00 órakor plusz 3 és plusz 10 fok között alakult.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke plusz 8,3 fok volt, a többéves átlagnál plusz 8,0 fokkal magasabb. csütörtökön 12.00 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 9,0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1011 hektopaszkal, változatlan.

//

várható időjárás az ország területén péntek estig:

péntek estig eleinte felhőátvonulásokból elszórtan futó záporra kell számítani, később tulnyomóan borult lesz az ég, országszerte eső, zápor várható. a többször erős nyugati szél holnap észak, északkeletre fordul, és tovább erősödik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északkeleten 0, másutt plusz 3 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet 4 és 9 fok között alakul. /folyt. köv./

gw  
14.10 010187 2262

-.-

sb0020 4 180 mtib1021

ujév a szabadban

1987. január 1. - ujév napjának tavaszias időjárása a baranyai emberek ezreit csalogatta a szabadba. a természetbarátok - stilszerűen - természeti környezetben bucsuztatták az óévet és köszöntötték az újat: a mecseki és a zselici kulcsosházakban. a barátságos erdei tanyákból tizenöt van baranyában. a természetbarátok maguk hozták létre valamennyit, kis hegyi falvak megszűnt iskoláit és egykori erdészházakat alakították át kulcsosházakká. nevüket onnan kapták, hogy - személyzet nem lévén - a házat igénybe vevő emberek kezelik a kulcsot, tartják rendben a szállást, főznek és fűtenek. az erdei szilveszterezők kiadós turával kezdték meg az új évet a mecsek és a zselic hegyei között.

benépesült a baranyai horgásztavak környéke is. ritka eset ugyanis, hogy nem fedi jégpáncél ilyenkor a vizeket, ezért hát sokan próbára tették szerencséjüket az esztendő első napján. ragadozóhalakra horgásztak. a békés halak a tó fenekén pihennek, a csuka és a süllő azonban most is mozog: táplálékot keres. sikerült is belőlük szép példányokat fogni.

a verőfényes időben sokan tettek rövidebb-hosszabb sétát a pécs feletti erdőkben, s érdekes természeti jelenségnek lehetnek szemtanúi: három évszak találkozott az év első napján. őszi gombák és tavaszi vadvirágok élénkítik most a téli erdőt. a szokatlanul enyhe idő, a hó és a fagy elmaradása idézte elő az évszakok randevuját. a fák alatt lilatönkű pereszkekét, a fák törzsén pedig kései laskagombát szedhettek a kirándulók. az erdei tisztásokon kizöldült a táj jellegzetes korajtavaszi növénye: az illatos hunyor. ebből azonban már nem gyűjthettek csokrot, lévén szigorúan védett virág. /mti/

igó/gw az  
15.02 010187 1688

//

-.-

sb0021 4 150 mtib1022

ünnepi munka gyárban, gazdaságban /1. rész/

1987. január 1. - számos, folyamatos üzemű gyárban s valamennyi nagyüzemi gazdaság állattartó telepein munkával köszöntötték az új esztendő, szilveszter éjszakáján is a szokásos teljesítménnyel termelt a legnagyobb hazai alumínium-kohó inotán. műszakváltáskor, 15 perccel éjfél előtt éppen csak köszönthették egymást a kohó és öntöde dolgozói, a munka egyetlen percre sem állhatott meg, ezen az éjszakán is csaknem 50 tonnányi alumíniumot állítottak elő, és reggelig fel is dolgozták, az inotai alumínium-kohó igen eredményes esztendőt zárt, tovább növelte a feldolgozott termékek arányát, így tavaly már az összes itt előállított alumínium 80 százalékát félkész vagy készáruként adták tovább, új termékekkel is megjelentek a piacon, és megkezdtek az alumínium hegesztőhuzal és az élelmiszeripari huzal gyártását is, termékeiket minősíti a dinamikus növekvő export is: 1986-ban 40 százalékkal több árut adtak el a konvertibilis elszámolású piacon, mint az előző évben.

teljes kapacitással termelt legnagyobb műtrágyagyárunk, a péti nitrogénművek is; az 1987-re virradó éjszaka nyolcszázán dolgoztak, és 1000 tonna műtrágyát állítottak elő, készlet volt a szállítóknál is, a rakodás és az exportszerelvények indítása ugyanis az ünnep alatt sem szünetelhetett, a péti nitrogénművektől az új esztendő napján is 3000 tonnányi műtrágyát indítottak külföldre, rekord termelési eredménnyel köszöntötték az új esztendőt a petőházi cukorgyárban, 1987 első napján legyártották az ötvenezredik tonna cukrot, eddig a kampány során 355 ezer tonna répát dolgoztak fel, a feldolgozási idény az utolsó szakaszába lépett, s néhány nap múlva befejeződik a répa feldolgozása a több mint 100 éves, de azóta folyamatosan korszerűsített üzemben, az idény eddig eltelt három hónapjában zavartalanul üzemelt a gyár, folyamatos volt a melléktermékek kiszállítása is; petőházáról eddig 15 ezer 500 tonna melaszt fuvaroztak a szeszgyárakba - további feldolgozásra -, 160 ezer tonna takarmányozására szolgáló répaszeletet pedig az állattenyésztő gazdaságokba. /folyt. köv./

gw  
16.04 010187 2110

h/

--

sb0022 4 180 mtib1023

ünnepi munka gyárban, gazdaságban /2. rész/

fejér megye egyik legnagyobb jószágértékesítő gazdaságában, az agárdi mezőgazdasági kombinátban új hajnalán is a megszokott munkarendben váltották le az éjszakai ügyeleteseket a tehénészetekben és a sertéstelepeken dolgozók, felsőcikolán és elzamájorban - ahol együtvéve két és félezer tehenet fejnek - számítógép által kidolgozott egyedi takarmányozás alapján etetik az állatokat, a gondos tenyésztői munka és a szakszerű takarmányozás eredményeként tavaly az előző évihez képest 100 literrel nőtt a tehenenkénti tejhozam, ami 6229 litert tett ki, a kombinát 13 millió literrel több tejet és 2200 tonna marhahúst értékesített 1986-ban, az állattartás összességében igen jó évet zárt agárdon, s a tervezettnél csaknem 30 millió forinttal nagyobb árbevételt ért el, ezzel részben sikerült pótolni a növénytermesztési ágazat aszály okozta hozamkiesését. /mti/  
bév/cser/dáv/gw az 16.13 010187 0937

| átlagosan

--

sb0023 4 180 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapest területére péntek reggelig:

-----  
eleinte felhőátvonulások várhatók, legfeljebb egy-egy futó záporral, majd erősen megnövekszik a felhőzet, és ismétlődő esőre, záporra kell számítani, a nyugati szél gyakran megerősödik, a késő esti hőmérséklet plusz 6, a hajnali hőmérséklet plusz 3 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 260 cm, a víz hőmérséklete 3.5 fok.  
/mti/  
gw az  
16.23 010187 0503

h/

--

1987.01.01.

sb0024 1 160 mtib1025

a szerkesztőségek figyelmébe!

1987. január 1. - mai mtib1002 sz. a madridi amerika muzeum kincsei budapesti című hírünk 4-6. sorában a szöveg helyesen:

ezt a páratlan kincset február 10-től mutatják be budapesten,  
a magyar nemzeti galéria ,,c,, épületében.

/mti/ gw ie  
17.28 010187 0398

--

sb0025 4 130 mtib1027

üdvözlő távirat - szudán

1987. január 1. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke szudán köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte ahmed el mirganit, a legfelső tanács elnökét. /mti/

ka/kj/gw ie  
18.24 010187 0225

--

sb0026 4 130 mtib1028

felmentés, kinevezés

1987. január 1. - a minisztertanács dr. földiák gábor művelődési miniszterhelyettest - érdemei elismerése mellett, más fontos megbízatására tekintettel - e tisztségéből felmentette.

dr. csikai gyulát, a kossuth lajos tudományegyetem rektorát tisztségéből felmentette, és művelődési miniszterhelyettesé kinevezte. /mti/

-a/kj/gw ie  
18.31 010187 0374

--

1987.01.01.

sb0027 4 180 mtib1029 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1987. január 1. - az országos meteorológiai intézet előrejelzése az ország területére péntek estig:

ismét csapadékos idő  
jobbára borult lesz az ég, ismétlődő eső, zápor várható,  
napközben a hegyekben hózápor is előfordulhat. a többnyire erős nyugati szél északira fordul és tovább erősödik. a legmagasabb nappali hőmérséklet 4 és 9 fok között várható. /mti/

gw ie  
19.12 010187 0428

--

sb0028 4 180 mtib1031

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke  
1987. január 1.

sb0001 bővült az építőanyag-termelés  
sb0002 a madridi amerika muzeum kincsei budapesti  
sb0003 janus pannonius - 29 fordításban  
sb0004 mosonmagyaróvári antológia  
sb0005 a tél szüretelt a mecseki fügefákon  
sb0006 kosárexport  
sb0007 fejtik a pizstrángokat a garadnán  
sb0008 a statisztikai illeték módosítása  
sb0009 losonczy pál új évi köszöntője /1. rész/  
sb0010 losonczy pál új évi köszöntője /2. rész/  
sb0011 losonczy pál új évi köszöntője /3. rész/  
sb0012 áruházi tűz zalaegerszegen  
sb0013 a fővárosban és vidéken is fiú az idei áb-bébi  
sb0014 szilveszter - újév /1. rész/  
sb0015 a szeszes italok értékesítésének korlátozása  
sb0016 szlovén újévköszöntő  
sb0017 szilveszter - újév /2. rész/  
sb0018 lakástűz mátyásföldön  
sb0019 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0020 újév a szabadban  
sb0021 ünnepi munka gyárban, üzemből /1. rész/  
sb0022 ünnepi munka gyárban, üzemből /2. rész/  
sb0023 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0024 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0025 üdvözlő távirat - szudán

/h/

bel

- 20 -

1987.01.01.

sb0026 felmentés, kinevezés  
sb0027 időjárás-jelentés  
sb0028 tartalomjegyzék

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Apor Zoltán és Izsák Erika

- v é g e -

/mti/ gw  
20.33 010187 1340

#

--

**MTI**

60.008/x  
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1987. január 02.

bel

p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

bővülő szerszámgépxport

1987. január 2. - kedvező eredménnyel zárta az évet a csepeli szerszámgépgyár. a vállalat igyekezett kihasználni a világpiacra tapasztalható fellendülést. a külföldi vásárlók elsősorban a legkorszerűbb szerszámgéptípusokat, köztük a számítógépvezérlésű megmunkálóközpontokat, robotberendezéseket és a gyártócellákat keresték, s a csepeliek gyártmányfejlesztéseik gyorsításával több sikeres üzletet tudtak kötni.

a vállalat új piacokat is szerzett az iparilag fejlett országokban és a fejlődő államokban, miután évi 10 százalékos konvertibilis exportnövekedést vállaltak az exportbővítő pályázat keretében. összesen mintegy 350 millió forint értékben szállítottak szerszámgépeket nyugat-európai és tengerentúli cégeknek. a legnagyobb sikert az mk 500 típusú megmunkálóközpont aratta, amely alkalmas komplett gyártórendszerbe való beépítésre is. az első ilyen gyártórendszert a következő hónapokban a csepeli üzemben is felszerelik, s ez jó referenciául szolgálhat a konvertibilis kivitel további bővítéséhez.

javult a csepeli szerszámgépekbe szerelt hazai gyártmányú vezérlések minősége is, különösen azoké a típusoké, amelyeket a világra szállított. ugyanakkor továbbra is alkalmaznak még külföldi, köztük siemens-vezérléseket.